

Ez a dokumentum kizárólag tájékoztató jellegű, az intézmények semmiféle felelősséget nem vállalnak a tartalmáért

► **B**

A BIZOTTSÁG 2003/91/EK IRÁNYELVE

(2003. október 6.)

a 2002/55/EK tanácsi irányelv 7. cikkének alkalmazásában a zöldségfajok egyes fajtáinak a vizsgálatokor minimálisan figyelembe vett jellemzők és a vizsgálat elvégzésének minimumkövetelményei tekintetében történő végrehajtási intézkedések meghatározásáról

(EGT vonatkozású szöveg)

(HL L 254., 8.10.2003., 11 o.)

Módosította:

Hivatalos Lap

		Szám	Oldal	Dátum
► <u>M1</u>	A Bizottság 2006/127/EK irányelve (2006. december 7.)	L 343	82	8.12.2006
► <u>M2</u>	A Bizottság 2007/49/EK Irányelve (2007. július 26.)	L 195	33	27.7.2007



A BIZOTTSÁG 2003/91/EK IRÁNYELVE

(2003. október 6.)

a 2002/55/EK tanácsi irányelv 7. cikkének alkalmazásában a zöldségfajok egyes fajtáinak a vizsgálatokor minimálisan figyelembe vett jellemzők és a vizsgálat elvégzésének minimumkövetelményei tekintetében történő végrehajtási intézkedések meghatározásáról

(EGT vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a 2003/61/EK irányelvvel ⁽¹⁾ módosított, a zöldségvetőmagok forgalmazásáról szóló, 2002. június 13-i 2002/55/EK tanácsi irányelvre ⁽²⁾, és különösen annak 7. cikke (2) bekezdése a) és b) pontjára,

mivel:

- (1) A 2002/8/EK irányelvvel ⁽³⁾ módosított, a zöldségek fajtáinak vizsgálata során alkalmazott jellemzők és minimális feltételek meghatározásáról szóló, 1972. április 14-i 72/168/EGK bizottsági irányelv ⁽⁴⁾ a fajtáknak az egyes tagállamok fajtajegyzékébe való felvételre irányuló hivatalos elfogadása céljából megállapította a különböző fajok vizsgálatokor minimálisan figyelembe vett jellemzőket, valamint a vizsgálat elvégzésének minimumkövetelményeit.
- (2) Az egyes fajok tekintetében végzett fajtavizsgálatok feltételeire vonatkozó vizsgálati iránymutatásokat a legutóbb az 1650/2003/EK rendelettel ⁽⁵⁾ módosított, a közösségi növényfajta-oltalomról szóló, 1994. július 27-i 2100/94/EK tanácsi rendelettel ⁽⁶⁾ létrehozott Közösségi Növényfajta-hivatal Igazgatási Tanácsa adta ki.
- (3) A fajtavizsgálatok feltételeinek megállapításáról szóló vizsgálati iránymutatások nemzetközi szinten is léteznek. Ilyen vizsgálati iránymutatásokat dolgozott ki az Új Növényfajták Oltalmára Létesült Nemzetközi Szövetség (UPOV).
- (4) A Közösségi Növényfajta-hivatal iránymutatásai és a fajtáknak az egyes tagállamok nemzeti fajtajegyzékébe való elfogadása céljából végzett vizsgálatára vonatkozó feltételek közötti összhang megteremtése érdekében a 72/168/EGK irányelv módosításra került a 2002/8/EK irányelvvel, amennyiben a Közösségi Növényfajta-hivatal a vizsgálati iránymutatásokat megállapította. A Közösségi Növényfajta-hivatal azóta számos egyéb faj vonatkozásában is megállapított iránymutatásokat.
- (5) Indokolt összhangot teremteni a Közösségi Növényfajta-hivatal vizsgálati iránymutatásai és a fajtáknak az egyes tagállamok nemzeti fajtajegyzékébe való elfogadása céljából végzett vizsgálatára vonatkozó feltételek között.
- (6) Amennyiben a Közösségi Növényfajta-hivatal még nem dolgozott ki különleges iránymutatásokat, indokolt az UPOV vizsgálati iránymutatásaira alapozni a közösségi rendszert. Az ezen irányelv

⁽¹⁾ HL L 165., 2003.7.3., 23. o.

⁽²⁾ HL L 193., 2002.7.20., 23. o.

⁽³⁾ HL L 37., 2002.2.7., 7. o.

⁽⁴⁾ HL L 103., 1972.5.2., 6. o.

⁽⁵⁾ HL L 245., 2003.9.29., 28. o.

⁽⁶⁾ HL L 227., 1994.9.1., 1. o.

▼B

hatályán kívül eső fajok tekintetében a nemzeti jog rendelkezéseit kell alkalmazni.

- (7) A 72/168/EGK irányelvet ezért hatályon kívül kell helyezni.
- (8) Az ebben az irányelvben előírt intézkedések összhangban vannak a Mezőgazdasági, Kertészeti és Erdészeti Vetőmagok és Szaporítóanyagok Állandó Bizottsága véleményével,

ELFOGADTA EZT AZ IRÁNYELVET:

1. cikk

(1) A tagállamok biztosítják a zöldségfajok (2) bekezdésben megállapított követelményeknek megfelelő fajtáinak felvételét a nemzeti fajtajegyzékbe a 2002/55/EK irányelv 3. cikkének (2) bekezdése szerint.

(2) A megkülönböztethetőség, állandóság és egyneműség tekintetében:

- a) az I. mellékletben felsorolt fajoknak meg kell felelniük a Közösségi Növényfajta-hivatal Igazgatási Tanácsa által kiadott, a megkülönböztethetőség, az egyneműség és az állandóság tekintetében végzett vizsgálatokról szóló és az említett mellékletben felsorolt jegyzőkönyvekben megállapított feltételeknek;
- b) a II. mellékletben felsorolt fajoknak meg kell felelniük az Új Növényfajta Oltalmára Létesült Nemzetközi Szövetségben (UPOV) a megkülönböztethetőség, az egyneműség és az állandóság tekintetében végzett vizsgálatok végrehajtására vonatkozóan megállapított és az említett mellékletben felsorolt vizsgálati iránymutatásoknak.

2. cikk

Az 1. cikk (2) bekezdésének a) pontja szerinti valamennyi jellemzőt, valamint az 1. cikk (2) bekezdésének b) pontjában említett vizsgálati iránymutatásokban csillaggal (*) jelölt jellemzőket meg kell vizsgálni, feltéve, hogy az adott jellemző megfigyelését nem teszi lehetetlenné valamely más jellemző megnyilvánulása, feltéve továbbá, hogy az adott jellemző megnyilvánulását nem gátolják a vizsgálati végzésének környezeti feltételei.

3. cikk

A tagállamok biztosítják, hogy az I. és II. mellékletben felsorolt fajok tekintetében a vizsgálatok végrehajtására vonatkozóan a tervezést és a termesztési feltételeket illetően a nevezett mellékletekben említett iránymutatások szerint megállapított minimumfeltételek teljesüljenek a vizsgálatok végrehajtása során.

4. cikk

A 72/168/EGK irányelv hatályát veszti.

5. cikk

(1) A tagállamok hatályba léptetik azokat a törvényi, rendeleti és közigazgatási rendelkezéseket, amelyek szükségesek ahhoz, hogy ennek az irányelvnek legkésőbb 2004. március 31-ig megfeleljenek. Erről haladéktalanul tájékoztatják a Bizottságot.

▼B

Amikor a tagállamok elfogadják ezeket az intézkedéseket, azokban hivatkozni kell erre az irányelvre, vagy azokhoz hivatalos kihirdetésük alkalmával ilyen hivatkozást kell fűzni. A hivatkozás módját a tagállamok határozzák meg.

(2) A tagállamok közlik a Bizottsággal nemzeti joguknak azokat a főbb rendelkezéseit, amelyeket az irányelv által szabályozott területen fogadnak el.

6. cikk

(1) Ha valamely fajtát ezen irányelv hatálybalépésekor még nem fogadtak el a Zöldségfajok Közös Fajtajegyzékébe való felvétel céljából, de a hivatalos vizsgálatok az említett időpontig megkezdődtek

a) a 72/168/EGK irányelvvel vagy

b) a Közösségi Növényfajta-hivatal által készített és az I. mellékletben felsorolt iránymutatásokkal, illetve a II. mellékletben felsorolt, faj szerinti UPOV-iránymutatásokkal összhangban,

akkor az érintett fajták úgy tekintendők, hogy megfelelnek ezen irányelv követelményeinek.

(2) Az (1) bekezdés csak abban az esetben alkalmazható, ha a kísérletek alapján levont következtetés szerint az érintett fajták megfelelnek

a) a 72/168/EGK irányelvben vagy

b) a Közösségi Növényfajta-hivatal által készített és az I. mellékletben felsorolt iránymutatásokban, illetve a II. mellékletben felsorolt, faj szerinti UPOV-iránymutatásokban megállapított szabályoknak.

7. cikk

Ez az irányelv az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő hetedik napon lép hatályba.

8. cikk

Ennek az irányelvnek a tagállamok a címzettjei.

▼M2

I. MELLÉKLET

Az 1. cikk (2) bekezdésének a) pontjában említett azon fajok jegyzéke, amelyeknek meg kell felelniük a Közösségi Növényfajta-hivatal által kiadott vizsgálati jegyzőkönyveknek

Tudományos név	Köznapi név	CPVO-jegyzőkönyv
<i>Allium cepa</i> L. (Cepa csoport)	Köznapi név	2005.6.14-i TP 46/1
<i>Allium cepa</i> (Aggregatum csoport)	Salottahagyma	2005.6.14-i TP 46/1
<i>Allium porrum</i> L.	Póréhagyma	2001.11.15-i TP 85/1
<i>Allium sativum</i> L.	Fokhagyma	2004.3.25-i TP 162/1
<i>Asparagus officinalis</i> L.	Spárga	2002.3.27-i TP 130/1
<i>Brassica oleracea</i> L.	Karfiol	2001.11.15-i TP 45/1
<i>Brassica oleracea</i> L.	Calabrese brokkoli	2007.3.21-i TP 151/2
<i>Brassica oleracea</i> L.	Bimbóskel	2005.12.1-jei TP 54/2
<i>Brassica oleracea</i> L.	Karalábé	2004.3.25-i TP 65/1
<i>Brassica oleracea</i> L.	Kelkáposzta, fejes káposzta és vörös káposzta	2005.12.1-jei TP 48/2
<i>Capsicum annuum</i> L.	Paprika	2007.3.21-i TP 76/2
<i>Cichorium endivia</i> L.	Borzaslevelű és széleslevelű endívia	2005.12.1-jei TP 118/2
<i>Cichorium intybus</i> L.	Ipari cikória	2005.12.1-jei TP 172/2
<i>Cichorium intybus</i> L.	Hajtató cikória	2004.3.25-i TP 173/1
<i>Citrullus lanatus</i> (Thunb.) Matsum. et Nakai	Görögdinnye	2007.3.21-i TP 142/1
<i>Cucumis melo</i> L.	Sárgadinnye	2007.3.21-i TP 104/2
<i>Cucumis sativus</i> L.	Salátauborka és konzervuborka	2002.3.27-i TP 61/1
<i>Cucurbita pepo</i> L.	Tök	2004.3.25-i TP 119/1
<i>Cynara cardunculus</i> L.	Articsóka és kardi	2004.3.25-i TP 184/1
<i>Daucus carota</i> L.	Sárgarépa és takarmány sárgarépa	2005.12.1-jei TP 49/2
<i>Foeniculum vulgare</i> Mill.	Édeskömény	2004.3.25-i TP 183/1
<i>Lactuca sativa</i> L.	Saláta	2007.3.21-i TP 13/3
<i>Lycopersicon esculentum</i> Mill.	Paradicsom	2007.3.21-i TP 44/3
<i>Petroselinum crispum</i> (Mill.) Nyman ex A. W. Hill	Petrezselyem	2007.3.21-i TP 136/1
<i>Phaseolus coccineus</i> L.	Tüzbab	2007.3.21-i TP 9/1
<i>Phaseolus vulgaris</i> L.	Zöldbab (bokorbab és futóbab)	2005.12.1-jei TP 12/2
<i>Pisum sativum</i> L. (partim)	Kifejtőborsó, velőborsó és cukor-borsó	2003.11.6-i TP 7/1
<i>Raphanus sativus</i> L.	Retek	2002.3.27-i TP 64/1
<i>Spinacia oleracea</i> L.	Spenót	2002.3.27-i TP 55/1
<i>Valerianella locusta</i> (L.) Laterr.	Galambbegysaláta	2007.3.21-i TP 75/2
<i>Vicia faba</i> L. (partim)	Disznóbab	2004.3.25-i TP Disznóbab/1
<i>Zea mays</i> L. (partim)	Csemegekukorica és pattogatni való kukorica	2001.11.15-i TP 2/2

E jegyzőkönyvek szövege megtalálható a Közösségi Növényfajta-hivatal honlapján (www.cpvo.europa.eu).

▼M2

II. MELLÉKLET

Az 1. cikk (2) bekezdésének b) pontjában említett azon fajok jegyzéke, amelyeknek meg kell felelniük az új növényfajták oltalmáról szóló nemzetközi egyezmény által meghatározott vizsgálati iránymutatásoknak

Tudományos név	Köznapi név	UPOV-iránymutató
<i>Allium fistulosum</i> L.	Téli sarjadékhagyma	1998.4.1-jei TG 161/3
<i>Allium schoenoprasum</i> L.	Metélőhagyma	2003.4.9-i TG 198/1
<i>Apium graveolens</i> L.	Gyökérzeller	2002.4.17-i TG 82/4
<i>Apium graveolens</i> L.	Levélzeller	2002.4.17-i és 2006.4.5-i TG 74/4 corr.
<i>Beta vulgaris</i> L.	Mángold	2004.3.31-i TG 106/4
<i>Beta vulgaris</i> L.	Cékla	1996.10.18-i TG 60/6
<i>Brassica oleracea</i> L.	Leveles kel	2004.3.31-i TG 90/6
<i>Brassica rapa</i> L.	Kínai kel	2003.4.9-i TG 105/4
<i>Brassica rapa</i> L.	Tarlórépa	2001.4.4-i TG 37/10
<i>Cichorium intybus</i> L.	Leveles cikória	1996.10.18-i TG 154/3
<i>Cucurbita maxima</i> Duchesne	Óriástök	2007.3.14-i TG 155/4
<i>Raphanus sativus</i> L.	Fekete retek	1999.3.24-i TG 63/6
<i>Rheum rhubarbarum</i> L.	Rebarbara	1999.3.24-i TG 62/6
<i>Scorzonera hispanica</i> L.	Feketegyökér	1988.10.21-i TG 116/3
<i>Solanum melongena</i> L.	Tojásgyümölcs	2002.4.17-i TG 117/4

Ezen iránymutatók szövege megtalálható az UPOV honlapján (www.upov.int).